

❖ 第二十二屆(四級)英語能力測驗試題答案及解析 ❖

題號	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
答案	C	C	A	C	B	D	A	B	D	A	D	A	D	B	B	D	D	C	A	B
題號	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
答案	B	C	A	A	C	C	B	D	C	B	D	B	C	A	C	A	D	B	C	B
題號	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
答案	C	B	C	A	D	D	A	C	C	B	B	A	C	D	C	B	D	B	C	A

Part I：聽力理解

第一部份：看圖辨意(Sentence Comprehension)

例題：請看圖。你將會聽到：那個男孩在做什麼？

(A)他在洗澡。 (B)他在剪頭髮。 (C)他在刷牙。 (D)他在洗臉。

對這個問題最好的答案是 C。因此，你應該選答案 C。

For Questions number 1 and 2, please look at picture A. (問題 1 和 2，請看圖 A。)

第 1 題

Question: How much does a cup of coffee cost?

⇒選 項：(A)NT\$180. (B)NT\$150. (C)NT\$70. (D)NT\$40.

【答案：C】

【中文翻譯】

問 題：咖啡一杯多少錢？

選 項：(A)180 元。 (B)150 元。 (C)70 元。 (D)40 元。

【試題解析】在圖中的倒數的二行顯示，故答案為 C。

第 2 題

Question: What is the most expensive thing on the menu?

⇒選 項：(A)Coffee. (B)Fried Chicken.
(C)Steak with Vegetables. (D)Hamburger with French Fries.

【答案：C】

【中文翻譯】

問 題：價目表上最昂貴的東西是什麼？

選 項：(A)咖啡。 (B)炸雞。 (C)牛排蔬菜。 (D)漢堡薯條。

【試題解析】圖中第一行顯示，故答案為 C。

For Questions number 3 and 4, please look at picture B. (問題 3 和 4，請看圖 B。)

第 3 題

Question: What is true about the woman?

⇒選 項：(A)She is singing and dancing. (B)She is taking a picture.
(C)She is giving a speech. (D)She is jogging.

【答案：A】

【中文翻譯】

問 題：關於這女子，何者為真？

選 項：(A)她在唱歌和跳舞。
(B)她正在拍照。
(C)她正在演講。
(D)她正在慢跑。

【試題解析】圖中顯示音符，女子手持麥克風，身體(腳)有扭動，故答案為 A。

第 4 題

Question: *What can we say about this picture?*

- ⇒選 項：(A)The show is so boring.
(B)People are sleeping.
(C)The woman is very popular.
(D)The woman is wearing a long skirt.

【答案：C】

【中文翻譯】

問 題：有關這張圖片，我們可以說些什麼？

- 選 項：(A)這表演太無聊了。 (B)人們正在睡覺。
(C)女子很受歡迎。 (D)女子穿著一條長裙子。

【試題解析】圖中顯示觀眾表情，故答案為 C。

For Questions number 5 and 6, please look at picture C. (問題 5 和 6，請看圖 C。)

第 5 題

Question: *Why is the boy standing on a chair?*

- ⇒選 項：(A)He is taking exercise. (B)He is trying to get something.
(C)He wants to read a book. (D)He wants to look very tall.

【答案：B】

【中文翻譯】

問 題：為什麼男孩站在椅子上？

- 選 項：(A)他正在運動。 (B)他試圖拿東西。 (C)他要讀書。 (D)他要看起來很高。

【試題解析】在圖中男孩的手伸至櫥架上拿東西，故答案為 B。

第 6 題

Question: *Where is the candy box?*

- ⇒選 項：(A)It is under the chair. (B)It is on the chair.
(C)It is at the bottom of the shelf. (D)It is on the top of the shelf.

【答案：D】

【中文翻譯】

問 題：糖果盒在哪裡？

- 選 項：(A)它在椅子下面。 (B)它在椅子上。
(C)它在櫥架的底部。 (D)它在櫥架的頂部。

【試題解析】圖中朝著男孩的手看過去，可以看到櫥架最上層的糖果盒，故答案為 D。

For Questions number 7 and 8, please look at picture D. (問題 7 和 8，請看圖 D。)

第 7 題

Question: *Where are these people?*

- ⇒選 項：(A)In the gym. (B)On a baseball field.
(C)On a tennis court. (D)On a playground.

【答案：A】

【中文翻譯】

問 題：這些人在哪裡？

- 選 項：(A)在健身房。 (B)在棒球場上。 (C)在網球場。 (D)在操場上。

【試題解析】圖中顯示踏步機、室內腳踏車及啞鈴，因此答案為 A。

第 8 題

Question: *What are these people doing?*

- ⇒選 項：(A)They are swimming. (B)They are doing exercise.
(C)They are playing tennis. (D)They are playing baseball.

【答案：B】

【中文翻譯】

問 題：這些人在幹什麼？

- 選 項：(A)他們在游泳。 (B)他們在做運動。
(C)他們打網球。 (D)他們在打棒球。

【試題解析】圖中顯示三人分別在踏步機上跑步、騎腳踏車及舉啞鈴，故答案為 B。

For Questions number 9 and 10, please look at picture E. (問題 9 和 10, 請看圖 E。)

第 9 題

Question: What can we say about the girl and the boy?

- ⇒ 選 項 : (A) They are talking to each other.
(B) They are eating and drinking.
(C) They are using computers.
(D) They are studying quietly.

【答案：D】

【中文翻譯】

問 題：有關女孩和男孩，我們可以說些什麼？

- 選 項：(A) 他們正在互相交談。 (B) 他們在吃吃喝喝。
(C) 他們正在使用電腦。 (D) 他們正安靜地讀書。

【試題解析】 圖中顯示女孩和男孩分別在座位上看書，故答案為 D。

第 10 題

Question: What does the sign say?

- ⇒ 選 項 : (A) People cannot drink and eat.
(B) People cannot eat but can talk on the phones.
(C) People cannot borrow the books.
(D) People cannot sleep.

【答案：A】

【中文翻譯】

問 題：標誌指出什麼？

- 選 項：(A) 人們不可以飲食。 (B) 人們不可以吃，但可以講電話。
(C) 人們不可以借書。 (D) 人們不可以睡覺。

【試題解析】 圖中牆上有飲食及講電話的禁止標誌，故答案為 A。

第二部份：簡短對話(Dialogue Comprehension)

第 11 題

📖 錄音內容：W: This smells great, Patrick. What are you cooking?

M: Noodles.

W: Great! When can we eat? I'm hungry.

M: Wait a minute. I still have to make salad.

Question: What is Patrick going to do next?

- ⇒ 選 項 : (A) Make dessert. (B) Cook noodles.
(C) Drink coffee. (D) Prepare salad.

【答案：D】

【中文翻譯】

錄音內容：女：派翠克，聞起來很棒。你在煮什麼？

男：麵條。

女：太好了！我們什麼時候可以吃？我餓了。

男：等一下。我還要做法拉。

問 題：派翠克接下來要做什麼？

- 選 項：(A) 做甜點。 (B) 煮麵。 (C) 喝咖啡。 (D) 準備沙拉。

【試題解析】 對話中男子說，「等一下。我還要做法拉」，故答案為 D。

第 12 題

📖 錄音內容：W: I am thinking about learning Japanese.

M: Maybe my Japanese friend can teach you.

W: Good idea. How much do I need to pay your friend?

M: No need, if you teach her Chinese.

Question: How much will Japanese lessons cost?

- ⇒ 選 項 : (A) Nothing. (B) Just a little. (C) A lot of money. (D) Some money.

【答案：A】

【中文翻譯】

錄音內容：女：我想學日語。

男：也許我的日本朋友可以教你。

女：好主意。我需要付多少錢給你的朋友？

男：不需要，如果你教她中文。

問題：日語課的費用是多少？

選項：(A)不用錢。(B)只需一點點錢。(C)很多錢。(D)一些錢。

【試題解析】對話中男子的最後一句話說明「不需要」，故答案為 A。

第 13 題

錄音內容：M: What's wrong? You look unhappy today.

W: I bought Jack a birthday gift, but he didn't like it.

M: That's too bad.

Question: What does the woman mean?

⇒ 選項：(A) Jack is happy. (B) Jack forgot her birthday.
(C) Jack likes the gift. (D) Jack does not like the gift.

【答案：D】

【中文翻譯】

錄音內容：男：怎麼了？你今天看起來不開心。

女：我給傑克買了個生日禮物，但他不喜歡。

男：太糟糕了。

問題：女子的意思是什麼？

選項：(A) 傑克很高興。(B) 傑克忘了她的生日。
(C) 傑克喜歡這個禮物。(D) 傑克不喜歡的禮物

【試題解析】對話中女子說出，「但他(傑克)不喜歡」，故答案為 D。

第 14 題

錄音內容：W: Kevin, I'd like you to meet someone.

M: Sure, who?

W: Her name is Jenny. We were in the same class last year.

M: I'd love to meet her.

Question: What will the woman do next?

⇒ 選項：(A) Invite Kevin to her house. (B) Introduce Kevin to her friend.
(C) Have a party at her house. (D) Meet Kevin at her school.

【答案：B】

【中文翻譯】

錄音內容：女：凱文，我想讓你見個人。

男：當然，誰？

女：她的名字是珍妮。去年我們同班。

男：我很願意見她。

問題：女人接下來會做什麼？

選項：(A) 邀請凱文到她家。(B) 向她的朋友介紹凱文。
(C) 在她家裡聚會。(D) 在她的學校見凱文。

【試題解析】對話中女子對凱文說要他見個人，男子說很願意，因此，下一步就是見面介紹，故答案為 B。

第 15 題

錄音內容：W: Hi, Robert. Do you want to play soccer tomorrow morning?

M: Sorry, I can't. I need to go to the gym.

W: Oh well, maybe another time.

Question: What is Robert going to do tomorrow morning?

⇒ 選項：(A) Play soccer. (B) Exercise.
(C) Meet friends. (D) Go shopping.

【答案：B】

【中文翻譯】

錄音內容：女：嗨，羅伯特。你明天早上要踢足球嗎？

男：抱歉，我不去了。我要去健身房。

女：哦好吧，也許下一次。

問題：羅伯特明天上午要做什麼？

選項：(A)踢足球。(B)運動。(C)看朋友。(D)去購物。

【試題解析】對話中男子說不去踢足球，要去健身房，因此答案為 B。

第 16 題

錄音內容：M: I'm thinking about buying a bicycle.

W: Why?

M: I'm tired of taking a bus. Besides, I need to get some exercise.

W: Well, it sounds like a good idea. You really have to lose weight.

Question: What can we say about the man?

⇒ 選項：(A)He is very tired. (B)He enjoys taking a bus.

(C)He doesn't enjoy exercise. (D)He's too heavy.

【答案：D】

【中文翻譯】

錄音內容：男：我想買一部腳踏車。

女：為什麼？

男：我厭倦了搭公車。此外，我需要做些運動。

女：嗯，聽起來是個好主意。你真的要減肥。

問題：關於此男子，我們可以說些什麼？

選項：(A)他很累。(B)他喜歡搭公車。(C)他不喜歡運動。(D)他太重了。

【試題解析】對話中女子說「你真的要減肥」，故答案為 D。

第 17 題

錄音內容：M: Would you close the door for me?

W: Why? Is it too cold?

M: No, I don't want the dog to go outside. It's raining and he'll get all wet and dirty.

W: Ok.

Question: Why does the man ask the woman to close the door?

⇒ 選項：(A)To keep the room warm. (B)To stop the door from making noise.

(C)To take the dog for a walk. (D)To keep the dog inside the house.

【答案：D】

【中文翻譯】

錄音內容：男：你可以幫我關門嗎？

女：為什麼？太冷了嗎？

男：不，我不想讓狗到外面去。現在正在下雨，他會淋濕弄髒。

女：好的。

問題：為什麼男子要求女子關門？

選項：(A)保持房間溫暖。(B)阻止門發出噪音。(C)帶狗去散步。(D)把狗留在房子裡。

【試題解析】對話中男子說明，不讓狗出去，淋雨弄髒，故答案為 D。

第 18 題

錄音內容：W: Would you like to go running after school today?

M: Sorry, I can't.

W: Why? Is your headache bothering you again?

M: Actually, I caught a really bad cold.

Question: Why can't the man go running?

⇒ 選項：(A)He has to study. (B)His leg is hurt.

(C)He is under the weather. (D)He does not like running.

【答案：C】

【中文翻譯】

錄音內容：女：你今天放學要跑步嗎？
男：對不起，我不能。
女：為什麼？你的頭痛又影響你了嗎？
男：其實，我真的是重感冒。

問題：為什麼男子不能跑？

選項：(A)他必須讀書。(B)他的腿受傷。(C)他不舒服。(D)他不喜歡跑。

【試題解析】對話中男子說，不跑步是因為他重感冒，(C)選項 under the weather 是「不舒服」，此題亦可用「消去法」找答案，故答案為 C。

第 19 題

錄音內容：M: Did you enjoy your vacation?

W: Oh, yes! The city was lovely, but the traffic was really bad.

M: Oh, how terrible!

Question: What are the speakers talking about?

⇒ 選項：(A)The woman's trip. (B)Today's weather.
(C)Their weekend plans. (D)Today's traffic.

【答案：A】

【中文翻譯】

錄音內容：男：你喜歡你的假期嗎？
女：哦，是啊！那城市是可愛的，但交通真的很糟糕。
男：噢，多可怕！

問題：說話的人正在談論什麼？

選項：(A)女子的旅行。(B)今天的天氣。(C)他們的周末計劃。(D)今天的交通。

【試題解析】對話中男子問女子是否喜歡她的假期，女子談論城市、交通的好壞，可見他們在談女子假期的旅遊，故答案為 A。

第 20 題

錄音內容：W: We handed in our reports this morning.

M: You did? I haven't even started on mine.

W: Really? I suggest you hurry up and get to work.

Question: What did the man mean?

⇒ 選項：(A)He has started his report. (B)He has not started his report.
(C)He handed in his report yesterday. (D)He has finished his report today.

【答案：B】

【中文翻譯】

錄音內容：女：我們今天早上交報告了。
男：你交了？我甚至還沒有開始做我的(報告)。
女：真的嗎？我建議你趕快去做。

問題：男子是什麼意思？

選項：(A)他已開始他的報告。(B)他還沒開始他的報告。
(C)他昨天交了他的報告。(D)他今天完成了他的報告。

【試題解析】對話中男子說，「我甚至還沒有開始做我的」，所以女子叫他趕快做，故答案為 B。

Part II：寫作能力

第一部份：文法結構(Grammatical Structure)

第 21 題：【中文翻譯】大衛必須早點起床，否則他會再次錯過校車。

【試題解析】按語意，「早起，否則錯過校車」，故答案為 B。

第 22 題：【中文翻譯】醒醒！床底下，有東西正在動！

【試題解析】說話者說話時正在發生的事，故為現在進行式「be + V-ing」，故答案為 C。

第 23 題：【中文翻譯】瑪莎是美麗的；她的眼睛像她母親一樣大。

【試題解析】這是原級的比較「as + 原來的形容詞或副詞 + as」，故答案為 A。

- 第 24 題：**【中文翻譯】我的老師經常叫我用功讀書，所以我常常考試考得很好。
【試題解析】使役動詞 make 後的第二動詞需用原形，故答案為 A。
- 第 25 題：**【中文翻譯】克里斯曾去過澳洲兩次，她六月又要去那裡。
【試題解析】表示「經驗次數」用完成式 have/has + pp；又「has been to」是指去了，但已經回來，而「has gone to」是指去了，留在那，沒回來，故答案為 C。
- 第 26 題：**【中文翻譯】羅傑認為他太老了而不能和孩子踢足球。
【試題解析】too... to...是指「太.....而不能(做甚麼)」，故答案為 C。
- 第 27 題：**【中文翻譯】天色晚了。你知道幾點鐘了嗎？
【試題解析】你知道...後接受詞。問句當受詞時，稱為「間接問句」，其句型為「wh-疑問詞(或疑問詞片語)+ be/V」，故 what time is it 須改為 what time it is，故答案為 B。
- 第 28 題：**【中文翻譯】這張照片是瑪麗在上個月的旅行拍攝的。
【試題解析】照片不會自己拍，是被拍攝，這裡的照片已經拍攝了，故用過去被動式「was/were + pp」，因為這裡照片只有一張，故用單數，答案為 D。
- 第 29 題：**【中文翻譯】如果明天有颱風，我們就不用上學。
【試題解析】未來可能發生的假設語氣，if 條件子句要用現在式，即「if S + be/V」，故答案為 C。
- 第 30 題：**【中文翻譯】我無法相信新書看起來像舊的書。
【試題解析】新舊書在比較，原本要放 books，但名詞第二次被提及時，用代名詞，沒指定的複數代名詞用 ones，故答案為 B。

第二部份：重組(Sentence Arrangement)

- 第 31 題：**【中文翻譯】離開時不說再見是不禮貌的。
【試題解析】當主詞(V-ing 或 to V 片語)太長時，常會用虛主詞(it)代替，真正主詞以不定詞(toV)放句尾，形成「It is 形容詞(for 人)to V」句型，故答案為 D。
- 第 32 題：**【中文翻譯】當她去度假時，珍妮把她的孩子留在家裡。
【試題解析】選項③有個 went，後要接去(某處)，又 go home(過去式 went home)，中間不加介係詞，故③②必定排一起，答案為 B。
- 第 33 題：**【中文翻譯】學生發現把英語當作外國語來學習很容易。
【試題解析】在句型「find + 受詞 + adj」中，當此受詞太長時(如: V-ing 或 to V 片語)，用虛受詞 it 代替，真正受詞放句尾用不定詞型態出現，形成「find it + adj. + to V」句型，所以②④會排在一起，故答案為 C。
- 第 34 題：**【中文翻譯】剛剛在這裡那位高個子的男子是我男朋友。
【試題解析】這是一句直述句，因而判斷選項③who was here 是形容詞子句，因此前要有它所修飾的名詞，按語意判斷此名詞為題幹的 man，又廣意的主詞(The tall man who was here)完後要接動詞，故答案為 A。
- 第 35 題：**【中文翻譯】你想要我和你一起去看醫生嗎？
【試題解析】Would you like.....是常見的疑問句，表示「你要(做甚麼).....嗎?」，又看醫生叫 go to the (a) doctor，因此②①會排在一起，故答案為 C。

Part III：閱讀能力

第一部份：文意字彙(Vocabulary)

- 第 36 題：**【中文翻譯】當你操作這台機器，你應該非常小心。
(A)操作 (B)練習 (C)期望 (D)避免
【試題解析】找出「機器」的搭配動詞，故答案為 A。
- 第 37 題：**【中文翻譯】只有一個地球，所以世界各地的人們應該一起對抗氣候變遷。
(A)敵人 (B)空間 (C)武器 (D)氣候
【試題解析】語意中說明「地球只有一個」，通常在強調自然環境，故答案為 D。

- 第 38 題：**【中文翻譯】它是一家公立的圖書館，每個人都可以在那裡讀書和借書。
(A)私人的 (B)公立的 (C)盲的 (D)勇敢的
【試題解析】每個人都可以在那裡讀書和借書，故答案為 B。
- 第 39 題：**【中文翻譯】貨物將於明天下午三點左右遞送到辦公室。
(A)敲除 (B)記錄 (C)遞送 (D)創建
【試題解析】貨物被遞送到辦公室，故答案為 C。
- 第 40 題：**【中文翻譯】他好慘忍，像那樣地打狗，應該讓他受到一點教訓(上一課)。
(A)聰明 (B)殘忍 (C)誠實 (D)驕傲
【試題解析】「It is 形容詞 of 人」，此形容詞在修飾此人，因後面講到教他一課，給他學點教訓，表示此形容詞為不好的形容詞，故答案為 B。
- 第 41 題：**【中文翻譯】當你緊張，深呼吸可以幫你覺得好些。
(A)聚集 (B)控制 (C)呼吸 (D)依賴
【試題解析】緊張時，會做深呼吸，故答案為 C。
- 第 42 題：**【中文翻譯】我沒有足夠的時間，所以我可以簡短地告訴你我的計劃。
(A)自然地 (B)簡短地 (C)特別地 (D)完全地
【試題解析】沒有時間，只能簡短說明，故答案為 B。
- 第 43 題：**【中文翻譯】郵局的郵寄通常比便利店的郵寄費用少。
(A)中心 (B)課程 (C)包裹 (D)口袋
【試題解析】和 31 題一樣，這是「It is 形容詞 to V」的句子，語意中的 mail 可以說明有關郵寄的東西，故答案為 C。
- 第 44 題：**【中文翻譯】研究表示，長期使用手機會傷害你的視力和健康。
(A)視力 (B)獎項 (C)勇氣 (D)國家
【試題解析】手機造成的傷害，按語意選出答案 A。
- 第 45 題：**【中文翻譯】它是一個簡單的遊戲，甚至小孩子知道怎麼玩。
(A)巨大 (B)假的 (C)明亮的 (D)簡單的
【試題解析】題意中指出連小孩都會玩，故答案為 D。

第二部份：綜合測驗(Integrated Test)

【文章翻譯】

我們在哪裡可以找到工作?我們可以在日報，分類廣告和網路上找到工作。許多人會透過他們的親友找到工作。他們讓他們知道他們在找工作。這種人脈是受歡迎的，最重要的是，它常常是有用的。

一旦我們找到一份讓我們感興趣的工作，我們必須了解有關這個工作的所有信息，而且最好問我們自己下列這些問題:我喜歡這份工作嗎?它真的有趣嗎?我這個工作夠好嗎?做這個工作我會有未來嗎?我可以從這份工作中學到些什麼嗎?它薪水好嗎?如果這些問題大多數的答案是「是的」，下一步則要準備一些文件，因為幾乎每個工作都會要求一些書面文件表格，要求個人的信息，特殊技能等。如果你都準備好，那麼你就會有好運氣找到工作。

daily newspaper 日報；classified advertisements 分類廣告；找工作 job hunting

- 第 46 題：**【中文翻譯】(A)在 (B)在...裡 (C)藉由 (D)在
【試題解析】四個答案都是介係詞，搭配網路的介係詞常用有「on, through, via」，故答案為 D。
- 第 47 題：**【中文翻譯】(A)最重要的是 (B)一點也不 (C)只此一次，斷然地 (D)一勞永逸
【試題解析】「人脈是受歡迎」與「經常有效」中間的轉承語，答案為 A 最為適合。
- 第 48 題：**【中文翻譯】(A)問(單數第三人稱) (B)問(過去式) (C)問(原形) (D)問(分詞)
【試題解析】助動詞片語 had better 解為「最好」，後接原形動詞，故答案為 C。
- 第 49 題：**【中文翻譯】(A)某東西 (B)什麼 (C)這些 (D)誰的(東西)
【試題解析】這裡指的是上述中被提出的這些問題，these 可當作指定的代名詞(these questions)，故答案為 C。
- 第 50 題：**【中文翻譯】(A)收到 (B)要求 (C)到達 (D)重複
【試題解析】工作+_____ (動詞)+書面表格，故能搭配「工作」的動詞是答案 B。

第三部份：閱讀測驗(Reading Comprehension)

TEXT 1

【文章翻譯】

大多數的人在二十五歲時有三十二顆牙齒。這是很容易保持許多牙齒清潔。人們通常留出時間來刷它們，通常是一天兩到三次。但是，你能想像，刷超過八百倍的牙齒會像什麼？一些蝸牛實際上有多達二萬五千顆牙齒！只是幸運的是，蝸牛不必擔心刷牙。

蝸牛的牙齒被發現在一個奇怪的地方。看看蝸牛頭下方的嘴。如果你檢查它的舌頭，你會發現有上千個微小的牙齒。蝸牛的牙齒比最好的蜘蛛絲強百分之四十，非常接近最堅韌人造材料的強度。蝸牛使用這些牙齒切割和撕碎食物。

set aside 留出；brush *vt./vi./n.* 刷；times *n.* 倍數；spider silk 蜘蛛絲；strength *n.* 強度；tough *adj.* 強硬的

第 51 題：【中文翻譯】 本文的最佳標題是_____。

(A)人的牙齒 (B)蝸牛的牙齒 (C)如何刷牙 (D)蝸牛如何切割食物

【試題解析】 第一段及第二段都在講蝸牛的牙齒，故答案為 B。

第 52 題：【中文翻譯】 大多數二十五歲的人有_____顆牙。

(A)32 (B)25 (C)15 (D)10

【試題解析】 文中第一句提到「人在二十五歲時有三十二顆牙齒」，故答案為 A。

第 53 題：【中文翻譯】 蝸牛的牙齒是_____。

(A)在尾巴上 (B)在頭上 (C)在舌頭上 (D)在嘴巴上

【試題解析】 文中第二段提到「如果你檢查它的舌頭，你會發現有上千個微小的牙齒」，故答案為 C。

第 54 題：【中文翻譯】 你可以從文中得知蝸牛的牙齒_____。

(A)非常大 (B)非常髒 (C)非常弱 (D)非常強

【試題解析】 文中第二段提到「蝸牛的牙齒比最好的蜘蛛絲強百分之四十，非常接近最堅韌人造材料的強度」，故答案為 D。

第 55 題：【中文翻譯】 第二段中的「shred」一詞意為_____。

(A)看見 (B)找到 (C)撕裂 (D)隱藏

【試題解析】 and 連接的詞語兩邊一致，前為 cut，後則須為同類型的動詞，又牙齒+_____ (動詞)+食物，故答案為 C。

TEXT 2

【文章翻譯】

馬拉松是一場長距離的賽跑。它被視為現代奧運會項目主要的一部分，而它在世界各地無數城市裡舉辦著。今天，奧運會上每四年舉行一次馬拉松比賽。另一個著名的是波士頓每年舉辦的馬拉松賽跑。這些馬拉松長達二十六多英里。但你知道第一次馬拉松賽開始在什麼時候嗎？

大約在公元前 490 年，希臘人和波斯人在馬拉松平原上有一場大戰。希臘人贏了，他們很高興，所以他們派了一位跑者回希臘雅典城市告訴這個好消息。從馬拉松到雅典的距離大約二十二英里，而信使一路奔跑。當跑者(信使)到雅典告訴勝利消息後，他就死亡。今天的馬拉松是紀念那位為了帶給雅典人民好消息而犧牲生命的第一位跑者。

long-distance 長距離；race *n.* 賽跑；messenger *n.* 信使

第 56 題：【中文翻譯】 本文主要是有關於_____。

(A)長跑運動員
(B)馬拉松如何開始
(C)馬拉松之役
(D)波士頓馬拉松

【試題解析】 第一段末句點出「但你知道第一次馬拉松賽開始在什麼時候嗎？」，第二段就介紹來源，故答案為 B。

- 第 57 題：**【中文翻譯】從馬拉松到雅典的距離大約_____英里。
(A)49 (B)42 (C)26 (D)22
【試題解析】找到 The distance from Marathon to Athens(第二段的第三句)，答案就在那附近，故答案為 D。
- 第 58 題：**【中文翻譯】馬拉松平原上之役是由_____贏得的。
(A)波斯人 (B)希臘人 (C)來自波士頓的人 (D)第一位跑者
【試題解析】找到 the plain of Marathon (第二段的第一句)，答案就在下一句，故答案為 B。
- 第 59 題：**【中文翻譯】帶著消息跑到雅典的這位跑者大概是_____。
(A)非洲人 (B)波斯人 (C)希臘人 (D)美國人
【試題解析】文中提到要傳遞戰勝的好消息(to tell of the good news)，因為希臘戰贏，故此人應為希臘人，答案為 C。
- 第 60 題：**【中文翻譯】下列哪項陳述為真?
(A)馬拉松是來自希臘的比賽。
(B)波士頓馬拉松賽每四年舉行一次。
(C)人們紀念的第一跑者，因為他死在戰役中。
(D)奧運會的馬拉松不到二十六英里
【試題解析】按此文第二段了解，馬拉松賽跑是希臘人紀念信使，其餘答案都錯，(B)波士頓馬拉松賽每年都有，(C)第一位跑者是傳遞訊息後死亡，(D)奧運會的馬拉松距離大約是二十六英里，故答案為 A。